

My God, You have settled us in an abode
which has dug for us pits of deception,

and You have fastened us by the hands
of death in the snares of that abode's
treachery!

In You we seek asylum from the tricks of
its guile,

and to You we hold fast, lest we be
deluded by the glitter of its ornaments!

It destroys its pursuers

and ruins its settlers,

it is stuffed with blights

and loaded with calamities.

My God, induce us to renounce it

and keep us safe from it by Your giving
success and Your preservation from sin.

Strip from us the robes of opposing You,

attend to our affairs through Your good
sufficiency,

amplify our increase from the boundless
plenty of Your mercy

be liberal in our gifts from the overflow of
Your grants,

plant in our hearts the trees of Your love,

complete for us the lights of Your
knowledge,

give us to taste the sweetness of Your
pardon

and the pleasure of Your forgiveness,

gladden our eyes on the day of meeting
You with the vision of You,

dislodge the love of this world from our
spirits,

just as You have done for the righteous,
Your selected friends,

and for the pious, those whom You have
singled out!

Through Your mercy, O Most Merciful of
the merciful,

O Most Generous of the most generous!

إِلٰهِي أَسْكَنْتَنَا دَارًا حَفَرَتْ لَنَا حُفْرَ مَكْرِهَا

وَعَلَّقَتْنَا بِأَيْدِي الْمَنَايَا فِي حَبَائِلِ غَدْرِهَا،

فَإِلَيْكَ نَلْتَجِي مِنْ مَكَايِدِ خُدَعِهَا،

وَبِكَ نَعْتَصِمُ مِنَ الْاِغْتِرَارِ بِزَخَارِفِ زِينَتِهَا

فَإِنَّهَا الْمُهْلِكَةُ طُلَّابِهَا،

الْمُتَلَفَةُ حُلَّالِهَا،

الْمَحْشُوَّةُ بِالْآفَاتِ،

الْمَشْحُونَةُ بِالنَّكَبَاتِ

إِلٰهِي فَزَهِّدْنَا فِيهَا،

وَسَلِّمْنَا مِنْهَا بِتَوْفِيقِكَ وَعِصْمَتِكَ،

وَأَنْزِعْ عَنَّا جَلَابِيبَ مُخَالَفَتِكَ،

وَتَوَلَّ أُمُورَنَا بِحُسْنِ كِفَايَتِكَ،

وَأَوْفِرْ مَزِيدَنَا مِنْ سَعَةِ رَحْمَتِكَ،

وَأَجْمِلْ صِلَاتِنَا مِنْ فَيْضِ مَوَاهِبِكَ،

وَأَغْرِسْ فِي أَفْئِدَتِنَا أَشْجَارَ مَحَبَّتِكَ،

وَأَتِمِّمْ لَنَا أَنْوَارَ مَعْرِفَتِكَ،

وَأَذِقْنَا حَلَاوَةَ عَفْوِكَ،

وَلَذَّةَ مَغْفِرَتِكَ،

وَأَقْرِرْ أَعْيُنَنَا يَوْمَ لِقَائِكَ بِرُؤْيَيْتِكَ،

وَأَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيَا مِنْ قُلُوبِنَا

كَمَا فَعَلْتَ بِالصَّالِحِينَ مِنْ صَفْوَتِكَ،

وَالْأَبْرَارِ مِنْ خَاصَّتِكَ

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.